

Psalm 140



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Dem Vorsänger^{H5329}. Ein Psalm^{H4210} von David^{H1732}.)

2 Befreie^{H2502} mich, HERR^{H3068}, von^{H4480} dem bösen^{H7451} Menschen^{H120}; vor^{H4480} dem Mann^{H376} der Gewalttaten^{H2555} behüte^{H5341} mich!

3 Die^{H834} Bosheiten^{H7451} ersinnen^{H2803} im Herzen^{H3820}, täglich^{H3605 H3117} Krieg^{H4421} erregen^{H1481}.

4 Sie schärfen^{H8150} ihre Zunge^{H3956} wie^{H3644} eine Schlange^{H5175}; Ottergift^{H2534 H5919} ist unter^{H8478} ihren Lippen^{H8193}. (Sela^{H5542}.)

5 Bewahre^{H8104} mich, HERR^{H3068}, vor^{H4480} den Händen^{H3027} des Gottlosen^{H7563}, vor^{H4480} dem Mann^{H376} der Gewalttaten^{H2555} behüte^{H5341} mich, die^{H834} darauf sinnen^{H2803}, meine Tritte^{H6471} umzustoßen^{H1760}!

6 Die Stolzen^{H1343} haben mir heimlich^{H2934} eine Schlinge^{H6341} und Fallstricke^{H2256} gelegt^{H6566}, ein Netz^{H7568} ausgespannt zur^{H3027} Seite^{H3027} des Weges^{H4570}, sie haben mir Fallen^{H4170} gestellt^{H7896}. (Sela^{H5542}.)

7 Ich sprach^{H559} zu dem HERRN^{H3068}: Du^{H859} bist mein Gott^{H4101}! Nimm^{H238} zu^{H238} Ohren^{H238}, HERR^{H3068}, die Stimme^{H6963} meines Flehens^{H8469}!

8 Der HERR^{H3069}, der Herr^{H136}, ist die Stärke^{H5797} meiner Rettung^{H3444}, du hast mein Haupt^{H7218} beschirmt^{H5526} am Tag^{H3117} der Waffen^{H54022}.

9 Gewähre^{H5414} nicht^{H408}, HERR^{H3068}, die Gelüste des Gottlosen^{H7563}, lass sein Vorhaben^{H2162} nicht^{H408} gelingen^{H6327}: Sie würden sich erheben^{H7311}. (Sela^{H5542}.) [?] ^{H3970}

10 Die Häupter^{H7218} derer, die mich umringen^{H45243} – das Unheil^{H5999} ihrer Lippen^{H8193} bedecke^{H3680} sie!

11 Mögen feurige^{H1513} Kohlen^{H1513} auf^{H5921} sie^{H1992} herabfallen^{H4131}! Ins Feuer^{H784} stürze^{H5307} er sie, in Wasserfluten^{H4113}, dass sie nicht^{H1077} aufstehen^{H6965}!

12 Der Mann^{H376} von böser Zunge^{H3956} möge⁴ nicht^{H1077} feststehen^{H3559} im Land^{H776}; der Mann^{H376} der Gewalttat^{H2555} – das Böse^{H7451} möge⁵ ihn jagen^{H6679} bis zum Sturz^{H40736}!

13 Ich weiß^{H3045}, dass^{H3588} der HERR^{H3068} ausführen^{H6213} wird die Rechtssache^{H1779} des Elenden^{H6041}, das Recht^{H4941} der Armen^{H34}.

14 Ja^{H389}, die Gerechten^{H6662} werden deinen Namen^{H8034} preisen^{H3034}, die Aufrichtigen^{H3477} werden vor^{H6440} deinem⁷ Angesicht^{H6440} wohnen^{H3427}.

Fußnoten

1. El

2. O. am Tag der Rüstung, d.h. an dem man sich zum Kampf rüstet

3. And. I.: ... gelingen! (Sela.) Erheben die mich Umingenden das Haupt usw.
4. O. wird
5. O. wird
6. O. in Sturmeseile
7. S. die Anm. zu Ps. 16,11